

Faites parvenir votre proposition dûment remplie et votre chèque tiré à l'ordre de RSA :
2665, rue King Ouest, bureau 650, Sherbrooke (Québec) J1L 2G5

Composez le 1 855 780-0456 ou le 819 780-0456, un de nos représentants se fera un plaisir de vous servir.

Nos heures de bureau sont de 8 h à 20 h, du lundi au vendredi et de 9 h à 17 h, le samedi (heure de l'Est).

À l'usage exclusif des agents de vente

10 87 APM FCA 0519 SUN

Proposant 1 - n° du contrat :

Proposant 2 - n° du contrat :

Date d'émission (J/M/A) :

La présente proposition doit être remplie avant la date d'effet. VOUS SEUL pouvez remplir et signer le questionnaire médical, et non votre conjoint ou votre agent de vente. Si vous devez apporter des corrections à vos réponses aux questions d'ordre médical de cette proposition, veuillez appeler votre agent de vente pour obtenir les instructions.

A - Renseignements personnels

Proposant 1

Prénom

Nom de famille

Date de naissance (J/M/A) ____/____/____

Masculin Féminin

Proposant 2

Prénom

Nom de famille

Date de naissance (J/M/A) ____/____/____

Masculin Féminin

Adresse au domicile

Rue

Ville

Province

Code postal

Téléphone

Courriel

Adresse à la destination

Rue

Ville

Province / État / Pays

Code postal

Téléphone

Courriel (si différent de celui à la maison)

En cas d'urgence

Prénom

Nom de famille

Téléphone

B - Définitions

Tout au long du questionnaire médical, les mots définis sont en italique. Veuillez vous référer aux définitions, car ce sont des termes importants.

- Maladie en phase terminale** : signifie qu'en raison de votre état de santé, un médecin estime que vous avez une espérance de vie de moins de six mois ou que des soins palliatifs ont été reçus.
- Cancer métastatique** : s'entend d'un cancer qui s'est propagé de son point original à une ou plusieurs autres parties du corps.
- Traité** : signifie que vous avez été hospitalisé ou qu'on vous a prescrit un médicament (incluant prescrit au besoin), que vous avez pris ou que vous prenez actuellement un médicament ou que vous avez subi une intervention médicale ou chirurgicale. Notez que l'aspirine/entrophén n'est pas considérée un traitement.
- Stable** : signifie tout état de santé (autre qu'une *affection mineure*) pour lequel les énoncés suivants sont vrais :
 - Aucun nouveau diagnostic n'a été prononcé ni aucun nouveau traitement ni médicament d'ordonnance n'a été prescrit.
 - Il n'y a eu aucun changement de fréquence ou de type de traitement reçu ni aucun changement de quantité, de fréquence ou de type de médicament pris.

Exceptions : les ajustements courants de Coumadin, de Warfarine, d'insuline ou de médicament pour contrôler le diabète par voie orale (à condition qu'ils ne soient pas nouvellement prescrits ou interrompus) ainsi que le remplacement d'un médicament de marque par un médicament générique (pourvu que la posologie n'ait pas été modifiée).
 - Aucun nouveau symptôme n'est apparu ni aucune hausse dans la fréquence ou la sévérité des symptômes.
 - Les résultats de tests ne témoignent d'aucune détérioration de l'état de santé.
 - Il n'y a eu aucune hospitalisation ou renvoi à un spécialiste (effectué ou recommandé) et/ou vous n'attendez pas de résultats ni d'examen plus poussés relativement à tel problème de santé.
- Affection mineure** : s'entend de toute maladie ou blessure qui ne requiert pas : la consommation de médicaments pendant une période de plus de 15 jours ; plus d'une visite de suivi chez le médecin, une hospitalisation, une intervention chirurgicale ; ou d'être dirigé vers un spécialiste ; et qui prend fin au moins 30 jours consécutifs avant chacun des voyages prévus. Toutefois, un état chronique, ou toute complication liée à un état chronique, n'est pas considéré comme une affection mineure.
- Examen médical régulier** : s'entend de tout examen médical périodique qui n'est pas lié à un problème de santé ou un symptôme particulier et qui est mené dans le but de vérifier votre état de santé général.

Avis Importants

Avis important à propos des changements à votre état de santé : Si votre état de santé subit un changement ou ne demeure pas *stable* entre la date à laquelle vous complétez et soumettez ce questionnaire médical et votre date d'effet, **vous devez revoir la proposition avec votre agent de vente.** Si vous n'êtes plus admissible ou ne remplissez plus les conditions prescrites pour le régime d'assurance que vous avez souscrit et que vous ne communiquez pas avec votre agent de vente, votre demande de règlement sera rejetée, l'assureur annulera votre contrat et la prime que vous aurez acquittée vous sera remboursée; ce qui signifie qu'aucune des garanties ne sera couverte et que vous serez responsable pour toutes les dépenses relatives à votre blessure ou maladie, incluant les coûts de rapatriement. Si vous souscrivez un régime annuel multivoyage, et que votre état de santé subit un changement ou ne demeure pas *stable* après la date d'effet, cet état de santé pourrait ne pas être couvert (voir les exclusions relatives aux affections préexistantes).

Avis important à propos de vos renseignements personnels : En soumettant cette proposition, vous acceptez que Royal & Sun Alliance du Canada, société d'assurances (« nous ») puisse recueillir, utiliser et divulguer vos renseignements personnels (y compris les échanges de ces informations avec votre courtier, nos affiliés, nos fournisseurs de services et les organisations qui peuvent vous référer à nous ainsi que les associations professionnelles dont vous êtes membre) aux fins de fixation de primes, d'administration du contrat d'assurance, d'amélioration de l'expérience client, d'administration des arrangements d'aiguillage ainsi que pour d'autres fins légales décrites dans notre document intitulé Protection de la vie privée du client. Pour lire ce document, veuillez consulter le site www.assurancevoyagersa.com.

Je comprends qu'en cas de sinistre, l'assureur examinera les réponses que j'ai fournies ici-même pour en vérifier l'exactitude.
Si l'une ou l'autre de mes réponses est inexacte, ma demande de règlement sera refusée.

C - Êtes-vous admissible ?

1. Veuillez confirmer votre admissibilité à souscrire cette assurance.

Vous devez remplir les conditions suivantes afin d'être admissible à cette assurance :

- Vous devez être un résident canadien et être couvert par le régime public d'assurance maladie (RPAM) de votre province ou territoire de résidence du Canada pour la durée totale de votre voyage ;
- Vous NE devez PAS voyager en dépit d'une contre-indication médicale ou avoir reçu un diagnostic de **maladie en phase terminale** ou de **cancer métastatique** ;
- Vous NE devez PAS présenter de **troubles rénaux** nécessitant la dialyse ;
- On NE doit PAS vous avoir prescrit d'oxygène à domicile et vous NE devez PAS en avoir utilisé au cours des 12 mois précédant votre date de souscription ; et
- Vous devez être âgé d'au moins 15 jours.

De plus, si vous demandez à souscrire le Régime voyage unique de l'assurance non médicale ou le Régime annuel multivoyage de l'assurance non médicale :

Cette assurance doit être :

- a) établie au Canada relativement à des dispositions de voyages réservés auprès d'un fournisseur de services de voyage ; et
- b) souscrite avant la date prévue de votre départ de votre province, de votre territoire de résidence ou du Canada.

Proposant 1	Proposant 2
<input type="checkbox"/> Admissible <input type="checkbox"/> Non admissible	<input type="checkbox"/> Admissible <input type="checkbox"/> Non admissible

Si vous êtes admissible et désirez adhérer au régime Canada, au régime Vacances express pour les 60 à 79 ans, au régime voyage unique de l'assurance non médicale, au régime annuel multivoyage de l'assurance non médicale ou au régime annuel multivoyage 40 jours complémentaire pour les membres du RSSFP, passez directement à la partie I. Si vous êtes admissible et désirez adhérer à tout autre régime, passez à la partie D.

D - Nécessitez-vous le régime de tarification médicale ?

2. Avez-vous subi un **pontage aorto-coronarien** ou une **angioplastie** (incluant installation d'un tuteur coronarien) il y a plus de 12 ans ?

Oui Non Oui Non

3. Avez-vous déjà subi une **greffe de moelle osseuse** ou une **greffe d'organe** (excluant une transplantation cornéenne) ?

Oui Non Oui Non

4. Avez-vous un **anévrisme** de 4,0 cm ou plus qui n'a pas été opéré ?

Oui Non Oui Non

5. Au cours des 5 dernières années, avez-vous reçu un diagnostic ou été *traité* pour une **insuffisance cardiaque** ou **cardiomyopathie** ou prenez-vous actuellement du **Lasix**, du **Furosémide** ou un **diurétique** (excluant un diurétique prescrit uniquement pour l'hypertension) ?

Oui Non Oui Non

Si vous avez répondu OUI à au moins UNE question de la partie D, contactez votre agent de vente.
Autrement, veuillez passer à la partie E.

E - Utilisez-vous des produits du tabac ?

6. Au cours des 5 dernières années, avez-vous fumé ou utilisé des produits du tabac ?

Oui Non Oui Non

Si vous avez répondu OUI à la question 6, vos primes seront majorées de 20 %. Veuillez passer à la partie F.

F - Quel régime s'applique ?

PARTIE 1 - AVANTAGE OU STANDARD ?

7. Au cours des 10 dernières années, avez-vous reçu un diagnostic ou été *traité* pour n'importe quelle **affection cardiaque**, ou possédez-vous un tuteur coronarien, un shunt, un stimulateur cardiaque et/ou un défibrillateur ?

Oui Non Oui Non

8. Au cours des 5 dernières années, avez-vous reçu un diagnostic ou été *traité* pour :

a) Le **diabète** ou l'intolérance au **glucose** (pré-diabète) ?

Oui Non Oui Non

b) Un **accident vasculaire cérébral (AVC)** ou une **ischémie cérébrale transitoire (ICT)** ?

Oui Non Oui Non

c) Une **maladie vasculaire périphérique**, une **sténose de la carotide** ou n'importe quel rétrécissement ou obturation d'une artère, à l'exclusion d'une maladie aorto-coronarienne ?

Oui Non Oui Non

d) Une **affection pulmonaire** (incluant prescription pour aérosol-doseur/inhalateur) excluant le cancer du poumon, une embolie pulmonaire ou une *affection mineure* ?

Oui Non Oui Non

e) La **démence** ou **maladie d'Alzheimer** ?

Oui Non Oui Non

f) Le **cancer** (excluant le carcinome baso-cellulaire ou épidermoïde) ?

Oui Non Oui Non

F - Quel régime s'applique ? (suite)

9. Au cours des 2 dernières années, avez-vous reçu un diagnostic ou été *traité* pour l'une ou l'autre de ces maladies :

- **Maladie de Crohn** ou **colite ulcéreuse** ?
- **Saignements gastro-intestinaux, occlusion intestinale** ou avez-vous subi une **chirurgie de l'intestin** ?
- **Maladie du rein** (pierres comprises), à l'exception du cancer du rein ?
- **Maladie du foie**, à l'exception du cancer du foie ?
- **Maladie de la vésicule biliaire** (pierres comprises), à l'exception du cancer de la vésicule biliaire ?
Ne s'applique pas si votre vésicule biliaire a été enlevée.
- **Pancréatite** ?

Proposant 1	Proposant 2
<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non

Si vous avez répondu **NON** à **TOUTES** les questions de la partie 1, veuillez passer à la partie 2.
Si vous avez répondu **OUI** à **SEULEMENT 1** question de la partie 1, vous êtes admissible au programme **Avantage**. Si vous avez répondu **OUI** à **2** questions **OU PLUS** de la partie 1, vous êtes admissible au programme **Standard**. Veuillez passer à la partie G.

PARTIE 2 - SUPRÊME OU ÉLITE ?

10. Est-ce que plus de 24 mois se sont écoulés depuis votre dernier **examen médical régulier** avec un médecin ou une infirmière praticienne autorisée ?

<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non
---	---

11. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous reçu un diagnostic ou été *traité* pour :

a) **Hypertension** ?

<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non
---	---

b) **Mauvais cholestérol (LBD) élevé** ?

<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non
---	---

Si vous avez répondu **NON** à **TOUTES** les questions de la partie 2, vous êtes admissible au programme **Suprême**. Si vous avez répondu **OUI** à **N'IMPORTE LAQUELLE** des questions de la partie 2, vous êtes admissible au programme **Élite**. Veuillez passer à la partie G.

G - Tableau de qualification

VEUILLEZ INDIQUER LE PROGRAMME AUQUEL VOUS ÊTES ADMISSIBLE et lire les exclusions relatives aux affections préexistantes.

Vous êtes admissible au programme	Période de stabilité	Proposant 1	Proposant 2
Suprême	90 jours	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Élite	90 jours	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Avantage	365 jours	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Standard	365 jours	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Exclusions relatives aux affections préexistantes

La présente assurance ne couvre pas les pertes ni les frais occasionnés directement ou indirectement, en totalité ou en partie, par :

1. Une maladie, une blessure ou un problème de santé (autre qu'une *affection mineure*) qui n'était pas *stable* à quelque moment au cours de la période de stabilité applicable précédant la date de chaque départ.
2. Un trouble cardiaque, si **tout** trouble cardiaque, quel qu'il soit, n'était pas *stable*, à quelque moment au cours de la période de stabilité applicable précédant la date de chaque départ.
3. Une affection pulmonaire, si :
 - a) **toute** affection pulmonaire, quelle qu'elle soit, n'était pas *stable* ; ou
 - b) vous avez été *traité* à l'oxygène à domicile ou pris des stéroïdes par voie orale (p. ex., de la prednisone) pour **toute** affection pulmonaire, quelle qu'elle soit ; et ce, à n'importe quel moment au cours de la période de stabilité applicable précédant la date de chaque départ.

H - Accord et autorisation

Vous devez lire chacun des énoncés suivants, en comprendre l'importance et **apposer votre signature ci-dessous**.

- Une maladie ou un symptôme apparu avant mon départ peut faire l'objet d'une **EXCLUSION POUR AFFECTIONS PRÉEXISTANTES**. Je comprends que tout problème de santé que je pourrais avoir, y compris ceux déclarés à la **PARTIE F**, sera assujéti aux exclusions relatives aux affections préexistantes. Je me référerai à mon contrat d'assurance pour connaître les détails complets des exclusions relatives aux affections préexistantes.
- Lorsqu'en remplissant mon questionnaire médical j'étais dans le doute quant à mes antécédents médicaux, j'ai consulté mon médecin. J'ai rempli moi-même ce questionnaire médical et j'atteste que tous les renseignements qu'il renferme sont exacts et complets. En cas de sinistre, l'assureur examinera les réponses que j'ai fournies pour en vérifier l'exactitude. Je comprends parfaitement qu'en cas de sinistre, si l'une ou l'autre de mes réponses est inexacte, l'assureur annulera mon contrat et ma demande de règlement sera refusée, que la réponse inexacte ou incorrecte soit liée ou non à la cause de ma demande de règlement, ou qu'elle me rende inadmissible à l'assurance, ou qu'elle résulte seulement en une hausse de la prime applicable. Je comprends que les réponses fournies dans ce questionnaire médical constituent un élément essentiel à l'appréciation du risque et qu'elles représentent le fondement même de cette assurance.
- Je comprends qu'en cas de sinistre ou d'urgence, avant d'obtenir des soins médicaux, je dois communiquer avec Global Excel pour obtenir une approbation préalable. Le numéro de téléphone sans frais se trouve sur ma carte d'assurance format portefeuille et dans mon contrat d'assurance. S'il n'est pas raisonnablement possible de communiquer avec Global Excel

avant d'obtenir des soins médicaux, en raison de la nature de l'urgence, je dois demander à quelqu'un d'autre de téléphoner en mon nom ou téléphoner dès qu'il est raisonnablement possible sur le plan médical de le faire, à défaut de quoi, les prestations exigibles seront limitées à ce qui suit :

- 80 % des frais admissibles dans le cas d'une hospitalisation, selon les frais raisonnables et courants, jusqu'à concurrence de 25 000 \$;
- une visite par maladie ou par blessure dans le cas d'une consultation médicale externe.

Je serai responsable de payer tous les frais restants.

- Autorisation médicale en cas de sinistre — Je comprends que l'assureur peut examiner ma demande de règlement. En signant ce questionnaire médical, j'autorise tout médecin, professionnel de la santé, hôpital ou autre établissement de santé, pharmacien, le ministère de la Santé ou toute autre personne m'ayant traité ou examiné ou pouvant détenir un dossier ou des renseignements sur ma personne ou mon état de santé, à transmettre à la Royal & Sun Alliance du Canada, société d'assurances, et à son administrateur autorisé (Gestion Global Excel inc.), tout renseignement relatif à une maladie, blessure, des antécédents médicaux, consultations, médicaments ou traitements me concernant ainsi que des copies de tous mes dossiers hospitaliers et médicaux dans le but d'examiner ma demande de règlement.
- Je comprends que certaines conditions s'appliquent et qu'elles peuvent avoir une incidence sur ma couverture. Pour obtenir plus d'information, je lirai mon contrat d'assurance.



Signature du proposant 1

Date de signature (J/M/A)



Signature du proposant 2

Date de signature (J/M/A)

I - Information sur le voyage

Sélectionnez le type de régime choisi et un des programmes pour lesquels vous vous qualifiez.

Proposant 1

RÉGIMES

RÉGIMES D'ASSURANCE VOYAGE POUR SOINS MÉDICAUX D'URGENCE

- Régime annuel multivoyage de l'assurance voyage pour soins médicaux :
- 4 jours 9 jours 16 jours 30 jours*
- Régime annuel multivoyage 40 jours complémentaire pour les membres du RSSFP

Date d'effet (J/M/A) : ___/___/___

- Régime quotidien voyage unique de l'assurance voyage pour soins médicaux

- Régime Vacances express pour les 60 à 79 ans Régime Canada

Date de départ (J/M/A) : ___/___/___ Date de retour (J/M/A) : ___/___/___

RÉGIMES D'ASSURANCE VOYAGE NON MÉDICALE

- Régime annuel multivoyage de l'assurance non médicale :

- 4 jours 9 jours 16 jours 30 jours*

Date d'effet (J/M/A) : ___/___/___

- Régime voyage unique de l'assurance non médicale

Valeur du voyage (jusqu'à concurrence de 25 000 \$) : _____ \$

Date de départ (J/M/A) : ___/___/___ Date de retour (J/M/A) : ___/___/___

COMPLÉMENT D'ASSURANCE

- Régime quotidien voyage unique pour soins médicaux – Complément d'assurance
- Régime voyage unique de l'assurance non médicale – Complément d'assurance**

Date de départ (J/M/A) : ___/___/___ Nombre de jours assurés : _____

Date d'effet du complément d'assurance*** (J/M/A) : ___/___/___

Date de retour (J/M/A) : ___/___/___

Nom de l'autre assureur (le cas échéant) : _____

* Le Régime annuel multivoyage de 30 jours est offert uniquement aux personnes de 79 ans ou moins.

** Le complément au Régime voyage unique de l'assurance non médicale ne comprend pas l'annulation de voyage.

*** Le complément d'assurance prendra effet le lendemain de la cessation de votre couverture existante.

QUALIFICATION (proposants ayant rempli le questionnaire médical)

- Suprême Élite Avantage Standard

OPTIONS DE FRANCHISE (proposants ayant rempli le questionnaire médical)

- 0 \$ (+10 %) 250 \$ US (0 %) 500 \$ US (-5 %)
- 1000 \$ US (-10 %) 5000 \$ US (-30 %) 10000 \$ US (-45 %)

CONSOMMATEUR DE TABAC (proposants ayant rempli le questionnaire médical)

Au cours des 5 années précédant votre demande, avez-vous fumé ou utilisé des produits du tabac ? Oui Non

Proposant 2

RÉGIMES

RÉGIMES D'ASSURANCE VOYAGE POUR SOINS MÉDICAUX D'URGENCE

- Régime annuel multivoyage de l'assurance voyage pour soins médicaux :
- 4 jours 9 jours 16 jours 30 jours*
- Régime annuel multivoyage 40 jours complémentaire pour les membres du RSSFP

Date d'effet (J/M/A) : ___/___/___

- Régime quotidien voyage unique de l'assurance voyage pour soins médicaux

- Régime Vacances express pour les 60 à 79 ans Régime Canada

Date de départ (J/M/A) : ___/___/___ Date de retour (J/M/A) : ___/___/___

RÉGIMES D'ASSURANCE VOYAGE NON MÉDICALE

- Régime annuel multivoyage de l'assurance non médicale :

- 4 jours 9 jours 16 jours 30 jours*

Date d'effet (J/M/A) : ___/___/___

- Régime voyage unique de l'assurance non médicale

Valeur du voyage (jusqu'à concurrence de 25 000 \$) : _____ \$

Date de départ (J/M/A) : ___/___/___ Date de retour (J/M/A) : ___/___/___

COMPLÉMENT D'ASSURANCE

- Régime quotidien voyage unique pour soins médicaux – Complément d'assurance
- Régime voyage unique de l'assurance non médicale – Complément d'assurance**

Date de départ (J/M/A) : ___/___/___ Nombre de jours assurés : _____

Date d'effet du complément d'assurance*** (J/M/A) : ___/___/___

Date de retour (J/M/A) : ___/___/___

Nom de l'autre assureur (le cas échéant) : _____

* Le Régime annuel multivoyage de 30 jours est offert uniquement aux personnes de 79 ans ou moins.

** Le complément au Régime voyage unique de l'assurance non médicale ne comprend pas l'annulation de voyage.

*** Le complément d'assurance prendra effet le lendemain de la cessation de votre couverture existante.

QUALIFICATION (proposants ayant rempli le questionnaire médical)

- Suprême Élite Avantage Standard

OPTIONS DE FRANCHISE (proposants ayant rempli le questionnaire médical)

- 0 \$ (+10 %) 250 \$ US (0 %) 500 \$ US (-5 %)
- 1000 \$ US (-10 %) 5000 \$ US (-30 %) 10000 \$ US (-45 %)

CONSOMMATEUR DE TABAC (proposants ayant rempli le questionnaire médical)

Au cours des 5 années précédant votre demande, avez-vous fumé ou utilisé des produits du tabac ? Oui Non

J - Prime et mode de paiement

Veillez remplir la page Calcul de la prime pour déterminer la prime totale de chaque proposant. Pour les taux du complément d'assurance du Régime annuel multivoyage de l'assurance non médicale, communiquez avec votre agent de vente.

Si vous désirez adhérer au Régime Canada, au Régime Vacances express pour les 60 à 79 ans, au Régime voyage unique de l'assurance non médicale, au Régime annuel multivoyage de l'assurance non médicale ou au Régime annuel multivoyage 40 jours complémentaire pour les membres du RSSFP, utilisez le formulaire [Calcul de la prime – régimes sans questionnaire médical](#).

Si vous désirez adhérer à tout autre régime, utilisez le formulaire [Calcul de la prime – régimes avec questionnaire médical](#).

Prime totale

Proposant 1 \$ + Proposant 2 \$ = TOTAL \$

Mode de paiement

- Visa MasterCard AMEX Chèque tiré à l'ordre de RSA

Information de carte de crédit

Numéro de la carte de crédit

Expiration (M/A)



Nom du détenteur de la carte

Signature du détenteur de la carte

Date de signature (J/M/A)

© 2019 Royal & Sun Alliance du Canada, société d'assurances. Tous droits réservés. ^{MD}RSA, RSA & Design ainsi que les mots et logos s'y rattachant sont des marques de commerce appartenant au RSA Insurance Group plc et utilisées sous licence par Royal & Sun Alliance du Canada, société d'assurances. L'Assurance voyage Médi-Sélect Avantage^{MD} est souscrite auprès de la Royal & Sun Alliance du Canada, société d'assurances, et est administrée dans certaines provinces par Assurance Voyage RSA inc. faisant affaire en Colombie-Britannique sous le nom d'Agence Assurance Voyage RSA. RSA est un nom commercial de la Royal & Sun Alliance du Canada, société d'assurances.

^{MD} Médi-Sélect Avantage, Médi-Sélect Avantage & Design ainsi que les mots et logos s'y rattachant sont des marques de commerce appartenant à Assurance Voyage RSA inc. et utilisées sous licence par Royal & Sun Alliance du Canada, société d'assurances.